

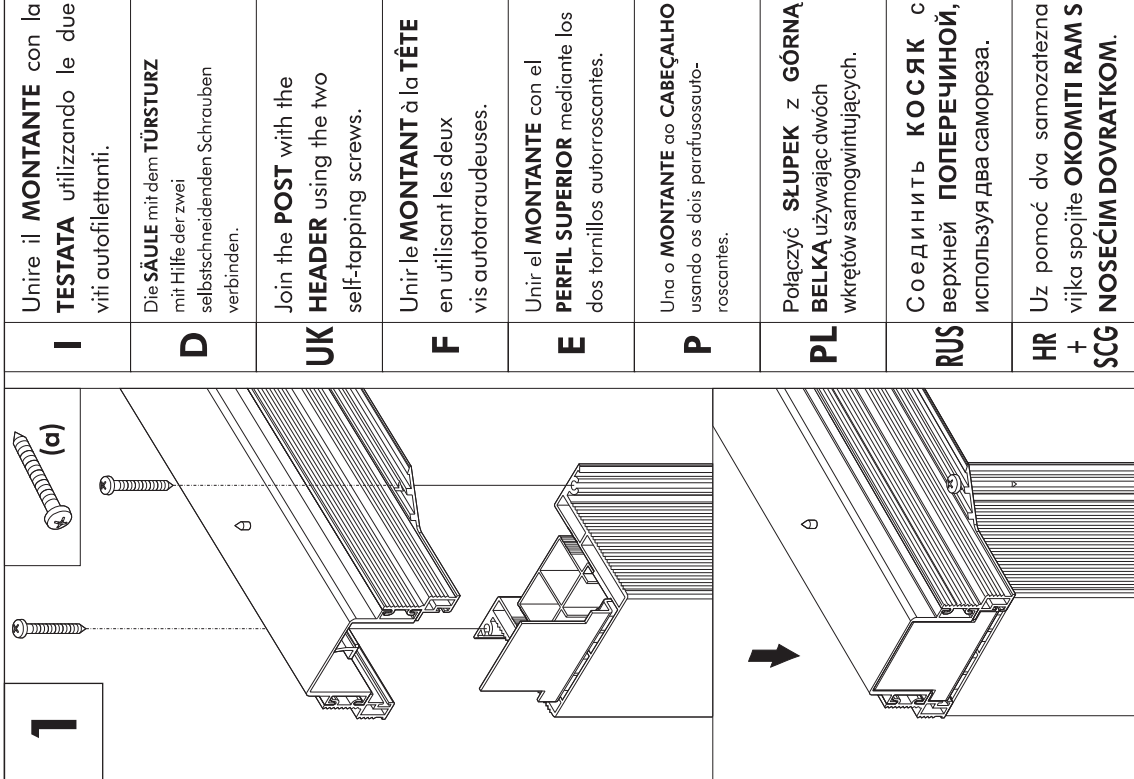
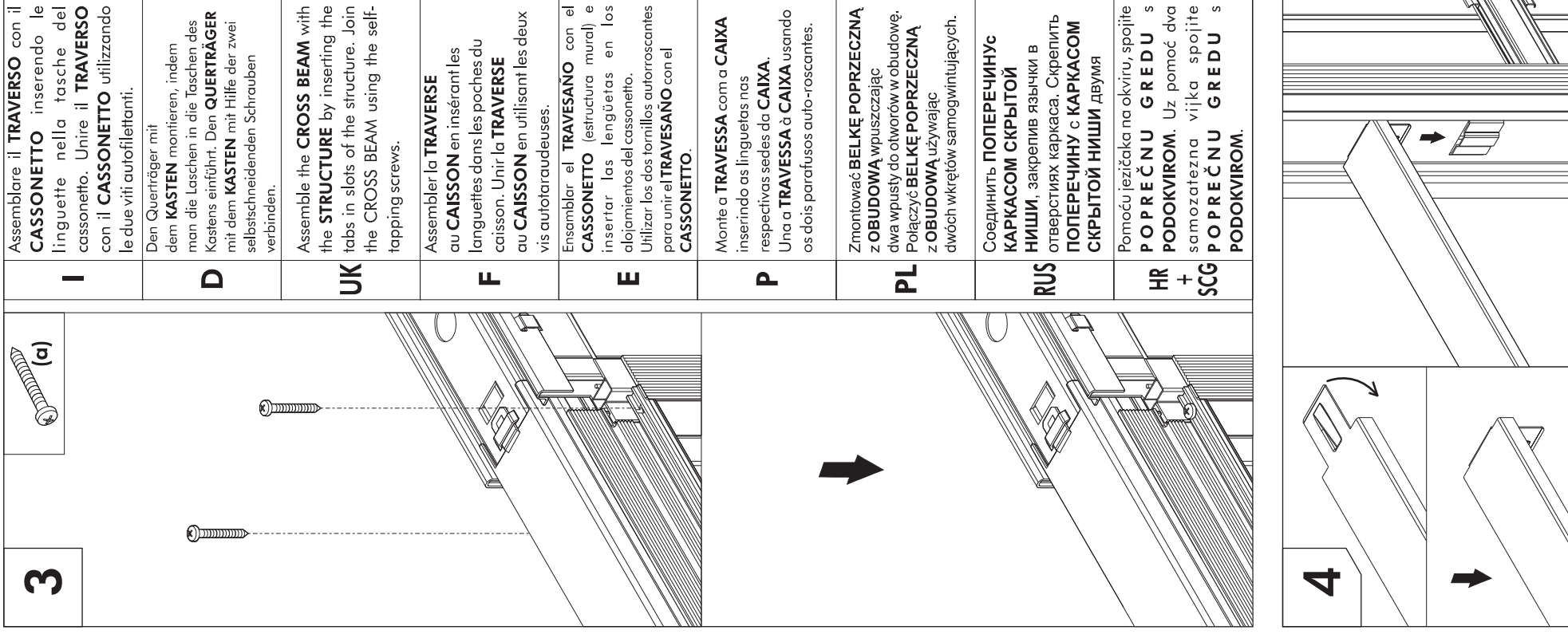
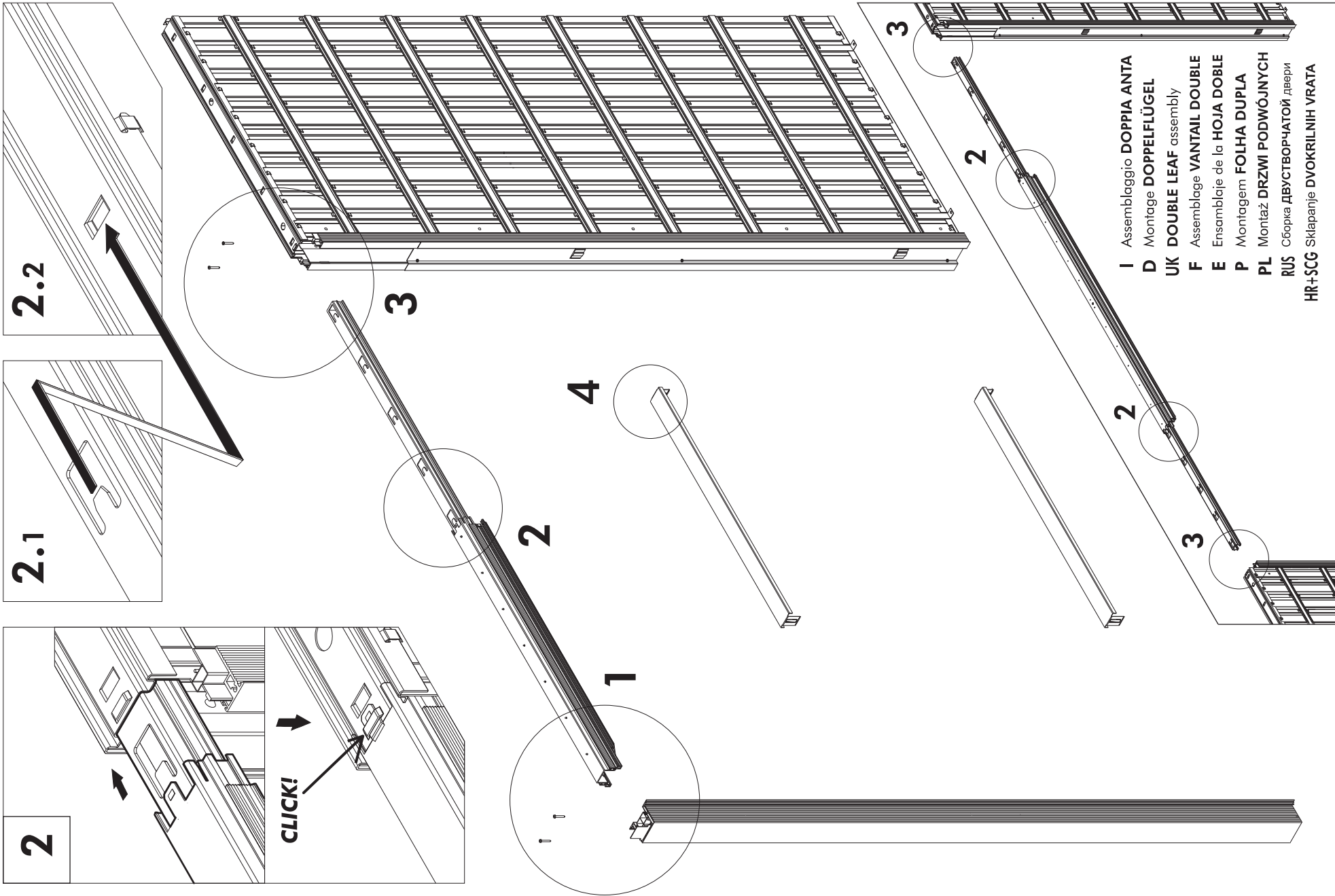
NEW SPACE RASO MURO CARTONGESSO

ATTREZZI NECESSARI-BENÖTIGTE WERKZEUGE-NECESSARY TOOLS
OUTILS NÉCESSAIRES-HERRAMIENTAS NECESARIAS-APARELHOS NECESSÁRIOS
POTRZEBNE NARZĘDZIA-NEOBYDODIMYE INSTRUMENTY-ПОТРЕБНИ АЛАТ

8m

VITI IN DOTAZIONE-MITGELIEFERTE SCHRAUBEN-SUPPLIED SCREWS
VIS FOURNIES -TORNILLOS DE LA DOTACIÓN-PARAFUSOS FORNECIDOS
WKRĘTY W ZESTAWIE-SAMOREZY, ВХОДЯЩИЕ В КОМПЛЕКТ-ПРИЛОЖЕНИ ВИЈЦИ

UNI 6954 Ø4.2x32 mm
DIN 7981 Ø4.2x32 mm

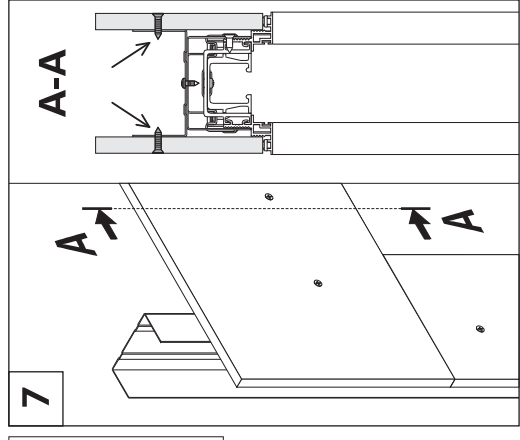


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO; MONTAGEANWEISUNGEN;
FITTING INSTRUCTIONS ; INSTRUCTIONS DE MONTAGE ;
INSTRUCCIONES DE MONTAJE; INSTRUÇÕES DE MONTAGEM;
INSTRUKCJA MONTAŻU; ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ;
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO; UPUTE ZA MONTIRANJE

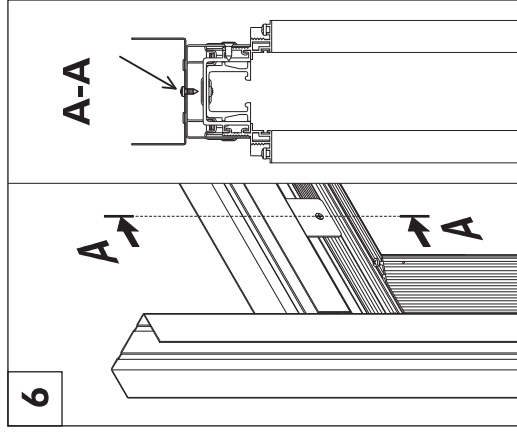
NEW SPACE RASO MURO CARTONGESSO

ISTRUZIONI DI POSA;
INSTALLATIONSANWEISUNGEN;
INSTALLATION INSTRUCTIONS;
INSTRUCȚIUNI DE POZE;
INSTRUCCIONES DE COLOCACION;
INSTRUCȚIUNI DE
COLOCACAO; INSTRUKCJA
OŚC I A D Z A N I A;
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ; УПУТЕ
ЗА ПОСТАВЛЈАЊЕ

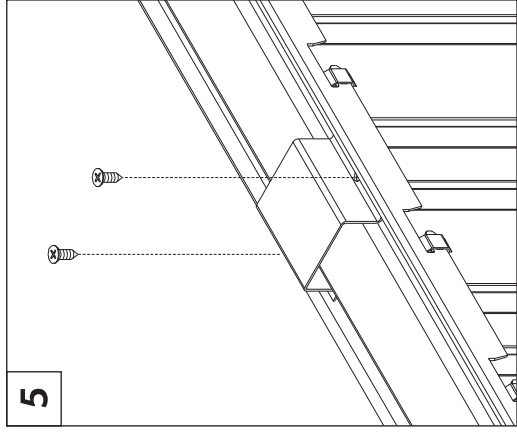
I	Fissare con delle viti autopercoranti i pannelli di cartongesso allo Space Raso Muro
D	Die Gipskartonplatten mit Selbstbohrschrauben an Space Raso Muro befestigen
UK	With self-drilling screws fix the plasterboard panels to Space Raso Muro
F	Fixer les panneaux en plâtrière à Space Raso Muro avec des vis auto-taraudeuses
E	Fijar con tornillos autopercorantes los paneles de pladur en el Space Raso Muro
P	Fixe com parafusos auto-perfurantes os painéis de pladur ao Space Raso Muro
PL	Zamocować śrubami samowierzącymi panele z karton-gipsu do systemu Space Raso Muro
RUS	С помощью самонарезающих винтов привинтить панели из гипсокартона к кассете Space Raso Muro
HR + SCG	Помоћу самонарезних вијака причврстите панеле из гипс-картона, на Space Raso Muro



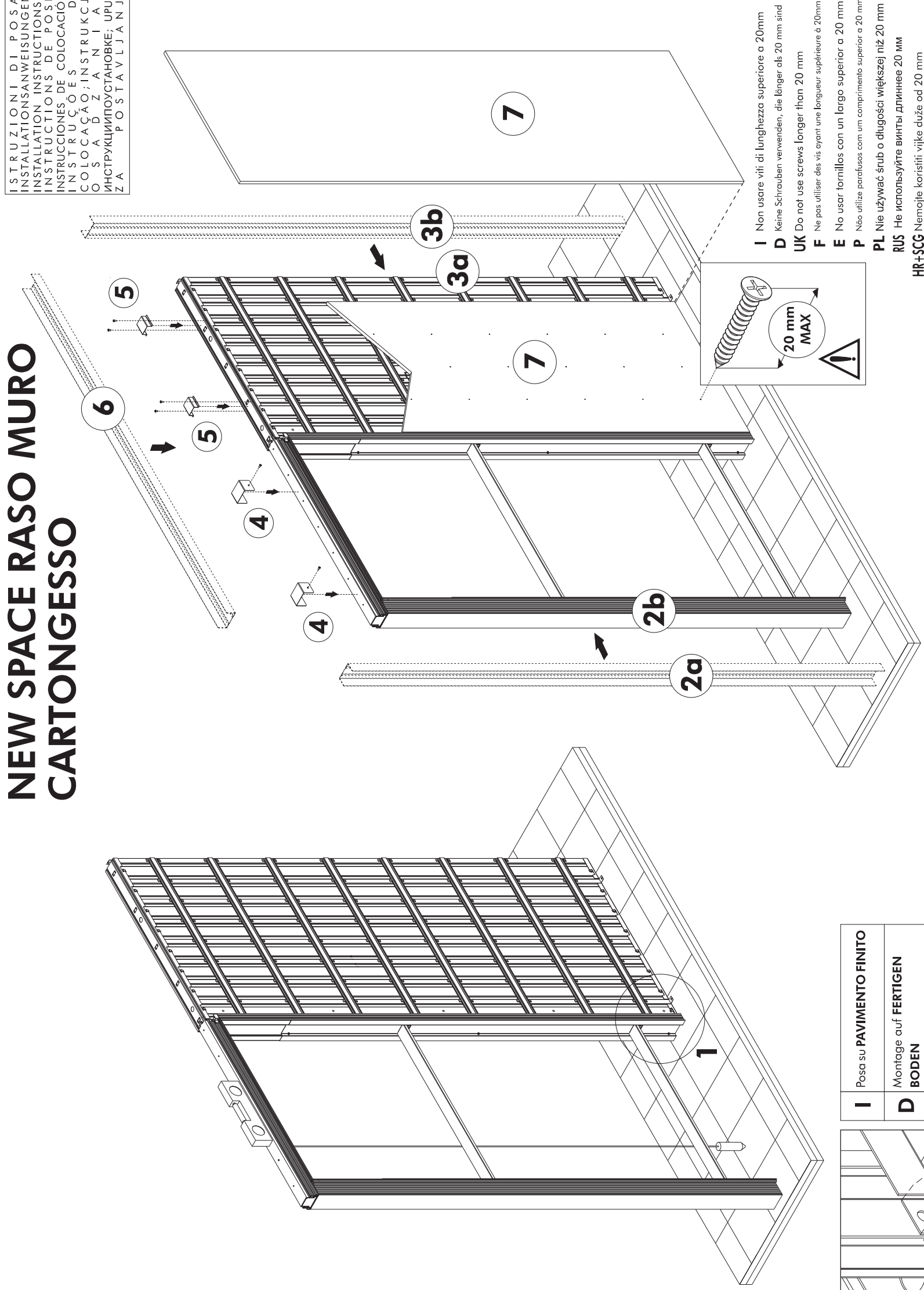
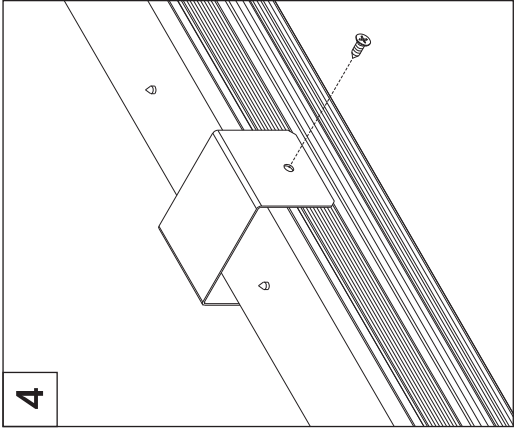
I	Fissare con delle viti autopercoranti il traverso in acciaio ai cavallotti dello Space Raso Muro.
D	Das Stahlprofilträger mit Selbstbohrschrauben an den Bügelklemmen von Space Raso Muro befestigen
UK	With self-drilling screws fix steel cross-member to the U-bolts of Space Raso Muro.
F	Fixer la traverse en acier aux cramillons de Space Raso Muro avec des vis auto-taraudeuses
E	Fijar con tornillos autopercorantes el travieso de acero en las grapas del Space Raso Muro
P	Fixe com parafusos auto-perfurantes a travessa de aço às cavilhas em U do Space Raso Muro.
PL	Zamocować śrubami samowierzącymi stalową belkę poprzeczną do strzemion systemu Space Raso Muro
RUS	С помощью самонарезающих винтов привинтить стальную поперечную балку кассеты Space Raso Muro
HR + SCG	Помоћу самонарезних вијака причврстите жељичну преčагу на стезалице на Space Raso Muro



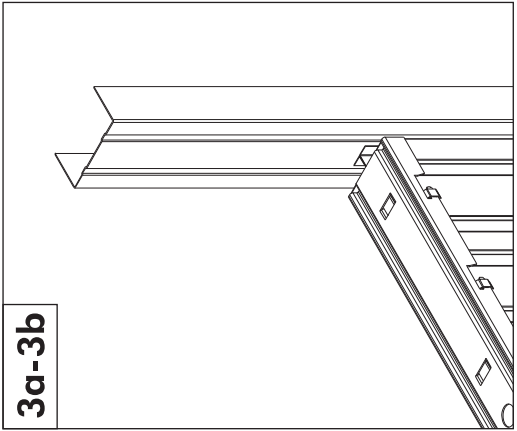
I	Fissare i CAVALLOTTI al cassonetto con le viti in dotazione
D	Die BÜGELKLEMMEN mit den mitgelieferten Schrauben am Kasten befestigen
UK	Fix the U-BOLTS to the structure with the supplied screws
F	Fixer les CRAMPILLONS au caisson avec les vis fournies
E	Fijar las GRAPAS en el cassonetto con los tornillos de la dotación
P	Fixe os CAVILHAS EM U ao cassonete com os parafusos fornecidos
PL	Zamocować STRZEMIONA do ramy, używając śrub dołączonych do zestawu
RUS	Привинтить СКОБЫ к кассете с помощью винтов, входящих в комплект поставки
HR + SCG	Помоћу вијака из прибора причврстите STEZALICE na okvir cassonetto



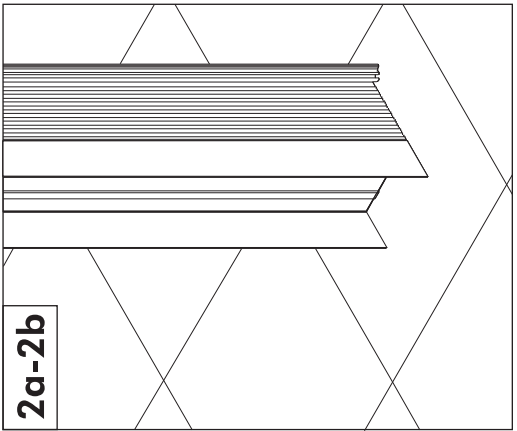
I	Fissare i CAVALLOTTI al traverso con le viti in dotazione
D	Die BÜGELKLEMMEN mit den mitgelieferten Schrauben am Querräger befestigen
UK	Fix the U-BOLTS to the cross member with the supplied screws
F	Fixer les CRAMPILLONS au traverso avec les vis fournies
E	Fijar las GRAPAS en el travieso con los tornillos de la dotación
P	Fixe os CAVILHAS EM U de modo transversal com os parafusos fornecidos
PL	Zamocować STRZEMIONA do belki poprzecznej, używając śrub dołączonych do zestawu
RUS	Привинтить СКОБЫ к поперечнику с помощью винтов, входящих в комплект поставки
HR + SCG	Помоћу вијака из прибора причврстите STEZALICE na prečagu



I	Fissare con delle viti autopercoranti il montante in acciaio alle alette del cassonetto dello Space Raso Muro.
D	Den Stahlprofilträger mit Selbstbohrschrauben an den Kanten des Kastens von Space Raso Muro befestigen
UK	With self-drilling screws fix the steel upright to the flaps of the structure of Space Raso Muro
F	Fixer le montant en acier aux ailettes du caisson de Space Raso Muro avec des vis auto-taraudeuses
E	Fijar con tornillos autopercorantes el montante de acero en las aletas del cassonetto del Space Raso Muro
P	Fixe com parafusos auto-perfurantes o montante de aço às aletas do cassonete do Space Raso Muro
PL	Zamocować śrubami samowierzącymi stalowy słupak do skrzydełek ramy systemu Space Raso Muro
RUS	С помощью самонарезающих винтов привинтить стальную балку к складным пластинам кассеты Space Raso Muro
HR + SCG	Помоћу самонарезних вијака причврстите жељични подупирач у урезу на оквиру Space Raso Muro



I	Fissare con delle viti autopercoranti il laterale dello Space Raso Muro.
D	Das Stahlprofil an der Seite des Kastens von Space Raso Muro befestigen
UK	With self-drilling screws secure the steel upright to the side jamb of Space Raso Muro
F	Fixer le montant en acier et le montant latéral de Space Raso Muro avec des vis auto-taraudeuses
E	Fijar con tornillos autopercorantes el montante de acero en el montante lateral del Space Raso Muro
P	Fixe com parafusos auto-perfurantes o montante de aço ao montante lateral do Space Raso Muro
PL	Zamocować śrubami samowierzącymi stalowy słupak do słupka bocznego systemu Space Raso Muro
RUS	С помощью самонарезающих винтов привинтить стальную балку к боковой балке кассеты Space Raso Muro
HR + SCG	Помоћу самонарезних вијака причврстите жељични подупирач на бојни подупирач Space Raso Muro



I	Posa su PAVIMENTO FINITO	1a	
D	Montage auf FERTIGEN BODEN	1b	
UK	Installation on FINISHED FLOOR		
F	Pose sur le PLANCHER FINI		
E	Colocación en SUELO ACABADO		
P	Colocação em PAVIMENTO ACABADO		
PL	Montaż na GOTOWEJ PODŁODZE		
RUS	Установка на ОТДЕЛАННЫЙ ПОЛ		
HR + SCG	Postavljanje na IZRADENI POD		